

























































































Основные пиктограммы			
	Лицо	Действия	Режим деятельности
	Предприятие	--	Режим предприятия
	Контроллер	Контроль	Режим контроля
	Водитель	Вождение	Режим вождения
	Мастер	Осмотр/калибровка	Режим калибровки
	Производитель тахографа	Во время заводской настройки или до первичной калибровки	--
	Действия	Длительность	
	Готовность	Текущий режим, когда водитель не занят никакой работой, но готов к ней приступить	
	Вождение	Время непрерывного управления автомобилем	
	Отдых	Текущий период отдыха	
	Работа	Любая работа, не связанная с вождением автомобиля	
	Перерыв	Накопленное время перерывов	
	Нет данных	Совокупное время, за которое нет сведений о режиме занятости водителя	
	Оборудование	Функции	
1	Слот для карты водителя	--	
2	Слот карты второго водителя	--	
	Карточка	--	
	Часы	Локальное время либо UTC	
	Экран	Индикация на экране тахографа	
	Считыватель данных	Внешнее устройство для загрузки данных из памяти тахографа или карточки	
	Электропитание	Показывает состояние электропитания	
	Принтер/отчет	Состояние принтера либо режим работы принтера (например, выдача распечатки)	
Л	Сенсор (датчик)	--	
	Маркировка шин	--	
А	Транспортное устройство		
Специальные режимы работы			
OUT	Вне ЕСТР (автомобиль находится вне территории стран ЕСТР, где применение требований ЕСТР не обязательно)		На пароме/поезде (показывает режим движения на пароме/поезде)
Периодичность			
24h	Ежедневно		За две недели
1	Еженедельно		С...по...
Другие сообщения			
!	Событие		Сумма/итог
	Начало ежедневной работы		Блокировка
	Местонахождение (территория или страна)		Бумага

	Безопасность (целостность и сохранность данных)		Низкая температура
	Время		Меню
	Извлечение		Настройки
	Лоток открыт		Занят
	Высокая температура		Контраст
	Ошибки		Инвертирование
	Конец рабочего периода		Ввод
	Ручной ввод действий водителя		Активация
	Скорость		Высокая или низкая температура
Комбинации символов			
	Место контроля		Карта водителя
	Месторасположения начала ежедневной работы		Карта контроллера
	Время начала периода (с...)		Карта предприятия
	Начало периода: - «вне учета»		Карта мастера
	Из памяти контрольного устройства		Вождение
	Месторасположения завершения ежедневной работы		Время вождения за одну неделю
	Время завершения периода (по...)		Время вождения за две недели
	Завершение периода («вне учета»)		Вождение экипажем
	Печать отчетов		Ручной ввод данных
	Ежедневный отчет о деятельности водителя из памяти карты		Продолжение предшествующего ежедневного периода работы?
	Отчет о событиях и нарушениях из памяти карты		Указать месторасположения в начале периода занятости?
	Отчет о технических данных и настройках тахографа		Завершение предшествующего ежедневного периода работы?
	Ежедневный отчет о деятельности водителя из памяти тахографа		Подтвердить либо указать пункт завершения периода работы?
	Отчет о событиях и нарушениях из памяти тахографа		Указать время начала периода занятости?
	Отчет о превышении скорости		
	События		Нарушения и сбои
	Ввод недействительной карточки		Сбой карточки водителя (слот 1)
	Несовместимость установленных карточек		Сбой карточки второго водителя (слот 2)
	Наложение времени (сообщение о нестыковке событий по времени)		Сбой экрана тахографа
	Вождение без установленной карты		Сбой загрузки данных во внешний носитель
	Установка карты во время движения		Сбой принтера
	Сеанс работы с карточкой не был завершён		Сбой датчика
	Превышение скорости		Нарушение системы защиты данных
	Прерывание электропитания		Корректировка времени (в мастерской)
	Ошибка данных датчика скорости		Контроль превышения скорости